

Dated May 2, 2018

ZHAIKMUNAI LLP

as Issuer

the Guarantors named herein

and

CITIBANK N.A., LONDON BRANCH

as Trustee

NINTH SUPPLEMENTAL INDENTURE

relating to

6.375% Notes due 2019

Дата: 2 май 2018 года

ТОО «ЖАЙКМУНАЙ»

в качестве Эмитента

**Гаранты, указанные в настоящем
Дополнительном соглашении**

и

**СITIBANK N.A., ЛОНДОНСКИЙ
ФИЛИАЛ**

в качестве Доверительного управляющего

**ДЕВЯТОЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ
СОГЛАШЕНИЕ О ВЫПУСКЕ
ОБЛИГАЦИОННОГО ЗАЙМА**

в отношении

**Основных облигаций с процентной ставкой
6,375% и сроком погашения в 2019 году**

Table of Contents	Page	Содержание	Страница
ARTICLE 1 – Supplemental Indenture; Effectiveness	4	СТАТЬЯ 1 – Дополнительное соглашение; Действительность	4
ARTICLE 2 – Amendments to the Indenture	4	СТАТЬЯ 2 – Изменения и дополнения в Соглашение о выпуске облигационного займа.....	4
ARTICLE 3 – Miscellaneous.....	6	СТАТЬЯ 3 – Прочее	6
ARTICLE 4 – Conflicts	10	СТАТЬЯ 4 – Противоречия.....	10

This SUPPLEMENTAL INDENTURE, dated as of May 2, 2018 is among Zhaikmunai LLP (the “**Issuer**”), each of the parties identified as a “**Guarantor**” on the signature pages hereto (the “**Guarantors**”) and Citibank N.A., London Branch as trustee (the “**Trustee**”).

Настоящее ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ О ВЫПУСКЕ ОБЛИГАЦИОННОГО ЗАЙМА от 2 май 2018 года заключено между ТОО «Жаикмунай» (далее – «**Эмитент**»), каждой из сторон, идентифицированных в качестве «**Гаранта**» на странице с подписями настоящего Дополнительного соглашения (далее – «**Гаранты**»), и Лондонским филиалом Citibank N.A. в качестве доверительного управляющего (далее – «**Доверительный управляющий**»).

RECITALS

WHEREAS, the Issuer and the Trustee, amongst others, entered into an Indenture, originally dated as of February 14, 2014, and as amended and/or supplemented from time to time (together with such amendments and supplements the “**Indenture**” (which for the avoidance of doubt includes each supplemental indenture referred to below from the First Supplemental Indenture to the Eighth Supplemental Indenture, inclusive, and the amendments given effect to by each of such supplemental indentures)), pursuant to which the Issuer has issued \$400 million in principal amount of 6.375% senior notes due 2019 (the “**Notes**”);

WHEREAS, the Issuer and the Trustee, amongst others, entered into a first supplemental indenture, dated as of May 6, 2014 (the “**First Supplemental Indenture**”), pursuant to which Zhaikmunai LLP

ПРЕАМБУЛА

ПОСКОЛЬКУ Эмитент и Доверительный управляющий, среди прочих, заключили Соглашение о выпуске облигационного займа от 14 февраля 2014 года с последующими периодическими изменениями и/или дополнениями (вместе с такими изменениями и дополнениями далее – «**Соглашение**», (которое, во избежание сомнений, включает в себя каждое указанное ниже дополнительное соглашение, начиная с Первого дополнительного соглашения по Седьмое дополнительное соглашение включительно, и все изменения, внесенные такими дополнительными соглашениями)), в соответствии с которым Эмитент осуществил выпуск облигаций с преимущественным правом требования на основную сумму в размере 400 миллионов долларов США с процентной ставкой 6,375% и сроком погашения в 2019 году (далее – «**Облигации**»);

ПОСКОЛЬКУ Эмитент и Доверительный управляющий, среди прочих, заключили первое дополнительное соглашение о выпуске облигационного займа от 6 мая 2014 года

was substituted as Issuer for Nostrum Oil and Gas Finance B.V. in all its rights and obligations, thereby assuming all of Nostrum Oil and Gas Finance B.V.'s obligations under the Notes and the Indenture;

WHEREAS, the Issuer and the Trustee, amongst others, entered into a second supplemental indenture, dated as of June 12, 2014 (the “**Second Supplemental Indenture**”), pursuant to which Nostrum Oil & Gas PLC replaced Nostrum Oil & Gas LP as the ‘Parent’ and Nostrum Oil B.V. became a Guarantor;

WHEREAS, the Issuer and the Trustee, amongst others, entered into a third supplemental indenture, dated as of November 13, 2014 (the “**Third Supplemental Indenture**”), pursuant to which Nostrum Services CIS bvba (formerly named Prolag bvba), LLC “Grandstil” and Nostrum E&P Services LLC (formerly named LLC “InvestProfi”) became Guarantors;

WHEREAS, the Issuer and the Trustee, amongst others, entered into a fourth supplemental indenture, dated as of February 23, 2015 (the “**Fourth Supplemental Indenture**”), pursuant to which Nostrum Services Central Asia LLP (formerly named “Amersham Oil LLP”) became a Guarantor;

WHEREAS, the Issuer and the Trustee, amongst others, entered into a fifth supplemental indenture, dated as of March 31, 2017 (the “**Fifth Supplemental Indenture**”), pursuant to which Nostrum Oil & Gas Finance B.V. became a Guarantor;

WHEREAS, the Issuer and the Trustee, amongst others, entered into a sixth supplemental indenture, dated as of July 20, 2017 (the “**Sixth Supplemental Indenture**”). The Sixth Supplemental Indenture gave effect to certain of the Proposed Amendments and Waiver contained (and as defined) in the

(далее – «**Первое дополнительное соглашение**»), в соответствии с которым ТОО «Жаикмунай» в качестве Эмитента заменило собой компанию «Nostrum Oil and Gas Finance B.V.» с переходом всех прав и обязательств, тем самым приняв на себя все обязательства компании «Nostrum Oil and Gas Finance B.V.» по Облигациям и Соглашению;

ПОСКОЛЬКУ Эмитент и Доверительный управляющий, среди прочих, заключили второе дополнительное соглашение о выпуске облигационного займа от 12 июня 2014 года (далее – «**Второе дополнительное соглашение**»), в соответствии с которым компания «Nostrum Oil & Gas PLC» заменила собой компанию «Nostrum Oil & Gas LP» в качестве «Холдинговой компании», а компания «Nostrum Oil B.V.» стала Гарантом;

ПОСКОЛЬКУ Эмитент и Доверительный управляющий, среди прочих, заключили третье дополнительное соглашение о выпуске облигационного займа от 13 ноября 2014 года (далее – «**Третье дополнительное соглашение**»), в соответствии с которым компании «Nostrum Services CIS bvba» (ранее известная как «Prolag bvba»), LLC «Grandstil» и «Nostrum E&P Services LLC» (ранее известная как «LLC «InvestProfi») стали Гарантами;

ПОСКОЛЬКУ Эмитент и Доверительный управляющий, среди прочих, заключили четвертое дополнительное соглашение о выпуске облигационного займа от 23 февраля 2015 года (далее – «**Четвертое дополнительное соглашение**»), в соответствии с которым ТОО «Nostrum Services Central Asia» (ранее известное как ТОО «Amersham Oil») стало Гарантом;

ПОСКОЛЬКУ Эмитент и Доверительный управляющий, среди прочих, заключили пятое дополнительное соглашение о выпуске облигационного займа от 31 марта 2017 года (далее – «**Пятое дополнительное соглашение**»), в соответствии с которым компания «Nostrum Oil & Gas Finance B.V.» стала Гарантом;

ПОСКОЛЬКУ Эмитент и Доверительный управляющий, среди прочих, заключили шестое дополнительное соглашение о выпуске облигационного займа от 20 июля 2017 года (далее – «**Шестое дополнительное соглашение**»), в соответствии с Шестым

Issuer's tender offer and consent solicitation memorandum, dated as of June 29, 2017 (the "**June 2017 Tender Offer and Consent Solicitation Memorandum**") pursuant to which the Issuer obtained written consents to the Proposed Amendments and Waiver from the holders of at least a majority in principal amount of the outstanding Notes voting as a single class (the "**Consent**");

WHEREAS, the Issuer and the Trustee, amongst others, entered into a seventh supplemental indenture, dated as of November 1, 2017 (the "**Seventh Supplemental Indenture**"), pursuant to which Section 4.04 of the Indenture was amended;

WHEREAS, the Issuer and the Trustee, amongst others, entered into an eighth supplemental indenture, dated as of January 17, 2018 (the "**Eighth Supplemental Indenture**"), pursuant to which Article 3 of the Indenture was amended.

WHEREAS, pursuant to Section 9.02 of the Indenture, the Issuer, the Guarantors and the Trustee may amend the Indenture and the Securities with the written consent of the holders of at least 90% in principal amount of the Notes then outstanding (including, without limitation, consents obtained in connection with a tender offer or exchange for the Notes) and such consent was obtained pursuant to a consent solicitation statement dated 16 April 2018; and

NOW, THEREFORE, to comply with the provisions of this Supplemental Indenture and in consideration of the above premises, the Issuer, the Guarantors and the Trustee covenant and agree for the equal and proportionate benefit of the respective Securityholders as follows:

дополнительным соглашением были введены в действие Предполагаемые изменения и дополнения и Отказ от прав, содержащиеся (и как определено) в Меморандуме Эмитента о тендерном предложении и получении согласия от 29 июня 2017 года (далее – «Меморандум о тендерном предложении и получении согласия от июня 2017 года»), в соответствии с которым Эмитент получил письменные согласия на Предполагаемые изменения и дополнения и Отказ от прав от держателей не менее большинства основной суммы непогашенных Облигаций, голосующих как единый класс («Согласие»);

ПОСКОЛЬКУ Эмитент и Доверительный управляющий, среди прочих, заключили седьмое дополнительное соглашение о выпуске облигационного займа от 1 ноября 2017 года (далее «**Седьмое дополнительное соглашение**»), в соответствии с которым в Пункт 4.04 Соглашения были внесены изменения.

ПОСКОЛЬКУ Эмитент и Доверительный управляющий, среди прочих, заключили восьмое дополнительное соглашение о выпуске облигационного займа от 17 января 2018 года (далее «**Восьмое дополнительное соглашение**»), в соответствии с которым в Статью 3 Соглашения были внесены изменения.

ПОСКОЛЬКУ в соответствии со Статьей 9.02 Соглашения Эмитент, Гаранты и Доверительный управляющий вправе вносить изменения или дополнения в Соглашение и Ценные бумаги при наличии письменного согласия полученного от держателей не менее большинства основной суммы непогашенных Облигаций (включая, помимо прочего, согласия полученные в связи с тендерным предложением или обменом Облигаций), и полученного в соответствии с Согласием на определенные Предполагаемые изменения и дополнения от 16 апреля 2018; и

ПОСКОЛЬКУ, в целях соблюдения положений настоящего Дополнительного соглашения и с учетом указанных выше вводных положений, Эмитент, Гаранты и Доверительный управляющий обязуются и договариваются о нижеследующем в равных интересах соответствующих Держателей ценных бумаг:

ARTICLE 1 – Supplemental Indenture; Effectiveness

SECTION 1.01. This Supplemental Indenture is supplemental to the Indenture and does and shall be deemed to form a part of, and shall be construed in connection with and as part of, the Indenture for any and all purposes. Any capitalized term used herein and not otherwise defined herein shall have the meaning assigned to such term in the Indenture.

SECTION 1.02. The Issuer, the Guarantors and the Trustee are on this date executing this Supplemental Indenture which will become effective on the date hereof.

ARTICLE 2 – Amendments to the Indenture

SECTION 2.01. The stated interest rate payable on the Notes under the Indenture is amended from “6.375%” to “9.500%”, to apply from and including February 19, 2018. All interest that has accrued before such date shall remain due and payable at the former interest rate. For the avoidance of doubt, the current interest period shall be February 14, 2018 to June 14, 2018 at the aforementioned former interest rate.

SECTION 2.02. The stated interest payment dates of the Notes under the Indenture are amended from “14 February and 14 August” to “14 June and 14 December”.

SECTION 2.03. The stated maturity of the Notes under the Indenture is amended from “14 February 2019” to “14 January 2033”.

SECTION 2.04. Pursuant to Section 9.02(b)(8) of the Indenture, Guarantees by the following Guarantors are, as of the date hereof, terminated:

- Nostrum Associated Investments LLP;
- Nostrum Services N.V.;
- Nostrum Oil & Gas UK Limited;

СТАТЬЯ 1 – Дополнительное соглашение; Действительность

ПУНКТ 1.01. Настоящее Дополнительное соглашение является дополнительным к Соглашению, составляет и считается составляющим его неотъемлемую часть и подлежит толкованию в связи с ним и как его часть для любых и всех целей. Любой термин с заглавной буквы, использованный в настоящем Дополнительном соглашении и не определенный в нем иным образом, имеет значение, присвоенное такому термину в Соглашении.

ПУНКТ 1.02. Эмитент, Гаранты и Доверительный управляющий заключают в эту дату настоящее Дополнительное соглашение, которое вступает в силу в дату, указанную в нем.

СТАТЬЯ 2 – Изменения и дополнения в Соглашение о выпуске облигационного займа

ПУНКТ 2.01. Указанная процентная ставка, подлежащая выплате по Облигациям в соответствии с Соглашением, изменяется с «6.375%» на «9.500%» применяется с 19 февраля 2018 года включительно. Все вознаграждение, начисленное до такой даты, остается в силе и подлежит выплате по прежней процентной ставке. Во избежание неопределённости, текущий процентный период считается с 14 февраля 2018 года по 14 июня 2018 года по вышеуказанной прежней процентной ставке.

ПУНКТ 2.02. Указанные даты выплаты процентов по Облигациям в соответствии с Соглашением изменяются с «14 февраля и 14 августа» на «с 14 июня и 14 декабря».

ПУНКТ 2.03. Указанный срок погашения Облигаций в соответствии с Соглашением изменяется с «14 февраля 2019 года» на «14 января 2033 года».

ПУНКТ 2.04. Согласно Пункту 9.02(b)(8) Соглашения, Гарантии следующих Гарантов прекращаются на дату настоящего соглашения:

- TOO Nostrum Associated Investments;
- Nostrum Services N.V.;
- Nostrum Oil & Gas UK Limited;

- Nostrum E&P Services LLC; and
- Nostrum Services Central Asia LLP.
- (together, the “**Released Guarantors**”)

The Released Guarantors are, as of the date hereof, discharged and released from all of their obligations and liabilities under the Indenture and the Notes and each Guarantee of a Released Guarantor shall terminate and be of no further force and effect.

The following parties to this Supplemental Indenture remain Guarantors and their obligations and liabilities with respect to the Notes and under the Indenture remain in full force and effect:

- Nostrum Oil & Gas PLC;
- Nostrum Oil & Gas B.V.;
- Nostrum Oil & Gas Coöperatief U.A.; and
- Nostrum Oil & Gas Finance B.V.

SECTION 2.05. Section 5 of exhibit A of the Indenture is replaced with the following: “The Issuer may redeem the Notes at par, *plus* accrued but unpaid interest to the date of redemption, at any time upon not less than ten (10) days revocable notice”.

SECTION 2.06. Section 2.14(a) of the indenture is amended as follows:

A Global Note deposited with the Depository or with the Trustee as Securities Custodian for the Depository pursuant to Section 2.01 shall be transferred to the beneficial owners thereof in the form of Definitive Notes in an aggregate principal amount equal to the principal amount of such Global Note, in exchange for such Global Note, only if such transfer complies with Section 2.06 hereof and (i) the Depository notifies the Issuer that it is unwilling or unable to continue as Depository for such Global Note and the Depository fails to appoint a successor depository or if at any time such Depository ceases to be a “clearing agency” registered under the Exchange Act, in either case, and a successor depository is not appointed by the Issuer within 90 days of such notice, or (ii) at the

- Nostrum E&P Services LLC; и
- TOO Nostrum Services Central Asia.

(совместно именуемые «**Освобожденные от обязательств Гаранты**»).

Освобожденные от обязательств Гаранты на дату настоящего соглашения, освобождаются от своих обязательств и отказываются от прав по Соглашению и в отношении Облигаций, а каждая Гарантия такого Освобожденного от обязательств Гаранта прекращает свое действие и не имеет юридической силы.

Следующие стороны настоящего Дополнительного соглашения остаются Гарантами и их обязательства в отношении Облигаций и по Соглашению сохраняют свою полную силу и действие:

- Nostrum Oil & Gas PLC;
- Nostrum Oil & Gas B.V.;
- Nostrum Oil & Gas Coöperatief U.A.; и
- Nostrum Oil & Gas Finance B.V.

ПУНКТ 2.05. Пункт 5 Приложения А Соглашения заменяется следующим пунктом: «Эмитент может погасить Облигации по номинальной стоимости *плюс* начисленное, но не выплаченное, на дату погашения, вознаграждение, в любое время с отзывным уведомлением не менее чем за десять (10) дней».

ПУНКТ 2.06. Пункт 2.14(a) Соглашения изложить в следующей редакции:

Облигация Глобальной формы, размещенная у Депозитария или у Доверительного управляющего, выступающим в качестве доверительного хранителя Депозитария в соответствии с Пунктом 2.01, должна быть передана вышеуказанным бенефициарным владельцам в форме Облигаций на Предъявителя, на совокупную сумму равную основной сумме по Облигации Глобальной формы, в обмен на такую Облигацию Глобальной формы, если такой перевод соответствует Пункту 2.06 настоящего Соглашения и только если (i) Депозитарий уведомит Эмитента о своем нежелании или невозможности выступать в качестве Депозитария для такой Облигации Глобальной

written request of a Securityholder if an Event of Default has occurred and is continuing, (iii) the Issuer, in its sole discretion, notifies the Trustee in writing that it elects to cause the issuance of Definitive Notes under this Indenture or (iv) a Securityholder requests that the Notes be issued as Definitive Notes, in which case the satisfaction of such request will not be unreasonably withheld or delayed unless such issuance of Definitive Notes would affect any listing of the Notes in any manner (as determined by the Issuer).

SECTION 2.07. No authorized agent need be appointed under any applicable supplemental indentures.

SECTION 2.08. With effect on and from the date hereof, each Global Note shall be deemed supplemented, modified and amended in such manner as necessary to make the terms of such Global Note consistent with the terms of the Indenture, as amended by this Supplemental Indenture. To the extent of any conflict between the terms of the Notes and the terms of the Indenture, as supplemented by this Supplemental Indenture, the terms of the Indenture, as supplemented by this Supplemental Indenture, shall govern and be controlling.

ARTICLE 3 – Miscellaneous

SECTION 3.01. Except as specifically modified herein, the Indenture, the First Supplemental Indenture, the Second Supplemental Indenture, the Third Supplemental Indenture, the Fourth Supplemental Indenture, Fifth Supplemental Indenture, the Sixth Supplemental Indenture, the Seventh Supplemental Indenture, the Eighth

формы, или Депозитарий не может назначить депозитария-правопреемника, или если в какое-либо время такой Депозитарий перестает являться «клиринговой организацией», зарегистрированной в соответствии с Законом о бирже, в обоих случаях, и Эмитент не назначает депозитария-правопреемника в течение 90 дней с момента получения такого уведомления или (ii) по письменному запросу Держателя ценных бумаг, при наступлении Случая неисполнения обязательств и продолжения такового, (iii) Эмитент по своему собственному усмотрению уведомляет Доверительного управляющего в письменной форме о том, что он принял решение инициировать выпуск Облигаций на Предъявителя в соответствии с данным Соглашением или (iv) Держатель ценных бумаг запрашивает выпуск Облигаций в форме Облигаций на Предъявителя, при этом, утверждение такого запроса не будет необоснованно приостановлено или отложено, за исключением случаев, когда такой выпуск Облигаций на Предъявителя может повлиять на листинг Облигаций тем или иным образом (как определено Эмитентом).

ПУНКТ 2.07. В соответствии с действующими дополнительными соглашениями назначение уполномоченного агента не требуется.

ПУНКТ 2.08. С и на дату вступления в силу настоящего дополнительного Соглашения, каждая Облигация Глобальной формы будет считаться дополненной, скорректированной и измененной таким образом, что условия Облигации Глобальной формы соответствуют условиям Соглашения, с изменениями согласно данному Дополнительному Соглашению. В случае расхождений между условиями Облигаций и условиями Соглашения, с изменениями согласно данному Дополнительному Соглашению, условия Соглашения, с изменениями согласно данному Дополнительному Соглашению, контролируют и имеют преимущественную силу.

СТАТЬЯ 3 – Прочее

ПУНКТ 3.01. Если настоящим Дополнительным соглашением прямо не предусмотрены какие-либо изменения, Соглашение, Первое дополнительное соглашение, Второе дополнительное соглашение, Третье дополнительное соглашение, Четвертое дополнительное

Supplemental Indenture and the Notes are in all respects ratified and confirmed (*mutatis mutandis*) and shall remain in full force and effect in accordance with their terms with all capitalized terms used herein without definition having the same respective meanings ascribed to them as in the Indenture.

SECTION 3.02. Except as otherwise expressly provided herein, no duties, responsibilities or liabilities are assumed, or shall be construed to be assumed, by the Trustee by reason of this Supplemental Indenture. This Supplemental Indenture is executed and accepted by the Trustee subject to all the terms and conditions set forth in the Indenture with the same force and effect as if those terms and conditions were repeated at length herein and made applicable to the Trustee with respect hereto. The recitals in this Supplemental Indenture shall be taken as the statements of the Issuer and the Guarantors, and the Trustee assumes no responsibility for their correctness. The Trustee shall not be responsible or accountable in any manner whatsoever for or with respect to the validity or sufficiency of this Supplemental Indenture.

SECTION 3.03. THIS SUPPLEMENTAL INDENTURE SHALL BE GOVERNED BY AND CONSTRUED IN ACCORDANCE WITH THE LAWS OF THE STATE OF NEW YORK.

SECTION 3.04. The parties may sign any number of copies of this Supplemental Indenture. Each signed copy shall be an original, but all of them together represent the same agreement.

соглашение, Пятое дополнительное
соглашение, Шестое дополнительное
соглашение, Седьмое дополнительное
соглашение, Восьмое дополнительное
соглашение, и Облигации настоящим во всех отношениях ратифицируются и подтверждаются (с необходимыми изменениями) и продолжают действовать и иметь юридическую силу в соответствии с их условиями, при этом все термины, используемые в настоящем Дополнительном соглашении с заглавной буквы и не определенные в нем, имеют значение, которое присвоено им в Соглашении.

ПУНКТ 3.02. Если иное прямо не предусмотрено настоящим Дополнительным соглашением, Доверительный управляющий не принимает и не должен считаться принявшим на себя какие-либо обязанности, ответственность или обязательства в силу подписания им настоящего Дополнительного соглашения. Настоящее Дополнительное соглашение подписывается и принимается Доверительным управляющим с учетом всех условий и положений, изложенных в Соглашении, с теми же юридическими последствиями, как если бы такие условия и положения были полностью повторены в настоящем Дополнительном соглашении и применялись бы к Доверительному управляющему в отношении настоящего Дополнительного соглашения. Положения преамбулы к настоящему Дополнительному соглашению должны рассматриваться в качестве заявлений со стороны Эмитента и Гарантов, и Доверительный управляющий не принимает на себя никакой ответственности за точность таких заявлений. Доверительный управляющий не несет ответственности и не отвечает каким бы то ни было образом за действительность или достаточность настоящего Дополнительного соглашения.

ПУНКТ 3.03. НАСТОЯЩЕЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ РЕГУЛИРУЕТСЯ И ТОЛКУЕТСЯ В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВОМ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК.

ПУНКТ 3.04. Стороны могут подписать настоящее Дополнительное соглашение в любом количестве экземпляров. Каждый подписанный экземпляр считается оригиналом, но все такие экземпляры вместе представляют

собой один и тот же договор.

SECTION 3.05. Each of the Issuer and the Guarantors hereto agrees that any suit, action or proceeding brought by any other party hereto arising out of or based upon this Supplemental Indenture or any Guarantee may be instituted in any state or Federal court in the Borough of Manhattan, in the City of New York, New York, and any appellate court from any thereof, and each of them irrevocably submits to the non-exclusive jurisdiction of such courts in any such suit, action or proceeding. Each of the Issuer and the Guarantors irrevocably waive, to the fullest extent permitted by law, any objection to any suit, action, or proceeding that may be brought in connection with this Supplemental Indenture or any Guarantee, including such actions, suits or proceedings relating to securities laws of the United States of America or any state thereof, in such courts whether on the grounds of venue, residence or domicile or on the ground that any such suit, action or proceeding has been brought in an inconvenient forum. Each of the Issuer and the Guarantors agree that final judgment in any such suit, action or proceeding brought in any such court shall be conclusive and binding upon it, and may be enforced in any court to the jurisdiction of which such Person is subject by a suit upon such judgment; provided, however, that service of process is effected upon the applicable Person, as the case may be, in the manner provided by the Indenture.

SECTION 3.06. The Guarantors and the Trustee irrevocably agree that any dispute arising out of or

ПУНКТ 3.05. Как Эмитент, так и Гаранты по настоящему Дополнительному соглашению соглашаются с тем, что любой иск, требование или разбирательство, инициированное любой другой стороной настоящего Дополнительного соглашения, возникающее по настоящему Дополнительному соглашению или какой-либо Гарантии или на их основании, может быть предъявлено или инициировано в любом суде штата или федеральном суде района Манхэттен города Нью-Йорк штата Нью-Йорк и любом соответствующем апелляционном суде, и каждая из сторон настоящего Дополнительного соглашения в безотзывном порядке обязуется подчиняться неисключительной юрисдикции таких судов в связи с любым таким иском, требованием или разбирательством. Как Эмитент, так и Гаранты в безотзывном порядке отказываются (в максимальной степени, разрешенной законом) от любых возражений против инициирования любого иска, требования или разбирательства, которое может быть предъявлено или инициировано в связи с настоящим Дополнительным соглашением или какой-либо Гарантией (включая такие иски, требования или разбирательства, касающиеся законов о ценных бумагах Соединенных Штатов Америки или любого штата Соединенных Штатов Америки) в таких судах, будь на основании места разрешения спора, места проживания или домицилирования или на том основании, что любой такой иск, требование или разбирательство было инициировано в неудобном месте рассмотрения спора. Как Эмитент, так и Гаранты соглашаются с тем, что окончательное решение суда по любому такому иску, требованию или разбирательству, инициированному в любом таком суде, будет являться окончательным и обязательным для исполнения таким Гарантом и что такое решение суда может быть принудительно исполнено любым судом в юрисдикции, к которой относится такое Лицо, по иску о принудительном исполнении такого судебного решения, при условии, однако, что направление соответствующих процессуальных извещений применимому Лицу (в зависимости от обстоятельств) будет осуществляться в порядке, предусмотренном Соглашением.

ПУНКТ 3.06. Гаранты и Доверительный управляющий безотзывно соглашаются с тем,

connected with the Guarantors (including, without limitation, (1) any contractual, pre-contractual or non-contractual rights, obligations or liabilities arising in any way out of, in relation to or in connection with the Indenture, any Guarantees (as defined in the Indenture) or the Notes, and (2) any issue as to the existence, validity or release of any obligations of the Guarantors under the Indenture, any Guarantees (as defined in the Indenture) or the Notes (a “**Dispute**”) may be finally resolved:

(a) subject to clause (b) below, by arbitration under the LCIA Rules (as defined in the Indenture). The arbitral tribunal shall consist of three arbitrators. Each party will nominate an arbitrator and then the two arbitrators shall together nominate a Chairman. Any requirement in the LCIA Rules to take account of the nationality of a person considered for appointment as an arbitrator shall be disapplied and a person shall be nominated or appointed as an arbitrator (including as Chairman) regardless of his nationality. The seat of arbitration shall be London, England. The language of the arbitration shall be English; or

(b) at the sole option of the Trustee, any suit, action or proceeding relating to a Dispute may be brought in the courts and the manner specified in Section 13.08 of each of the Indenture. If the Trustee is in the position of a Respondent (as defined in the LCIA Rules) and wishes to exercise this option, it must do so by notice to the other parties to the Dispute within 30 days of service on it of the Request for Arbitration (as defined in the LCIA Rules). For the avoidance of doubt, this clause (b) is for the benefit solely of the Trustee and shall not limit the right of the Trustee to bring proceedings in any other court of competent jurisdiction.

что по любому спору, возникающему из или в связи с Гарантами (включая, помимо прочего, (1) любые договорные, предварительные или недоговорные права, обязательства или обязанности, возникающие каким бы то ни было образом в отношении Соглашения, любых Гарантий (как определено в Соглашении) или Облигаций или в связи с ними, и (2) любой вопрос в отношении существования, действительности или прекращения любых обязательств Гарантов по Соглашению, каким-либо Гарантиям (как определено в Соглашении) или Облигациям («**Спор**»), окончательное решение может быть принято:

(a) с учетом пункта (b) ниже, арбитражем согласно Регламенту LCIA (как определено в Соглашении). Трибунал состоит из трех арбитров. Каждая сторона назначает одного арбитра, после чего два арбитра совместно назначают председателя. Любое предусмотренное в Регламенте LCIA требование учитывать национальную принадлежность лица, кандидатура которого рассматривается для назначения, не должно приниматься во внимание, и лицо должно выдвигаться на должность арбитра и назначаться арбитром (в том числе и председателем) без учета его национальной принадлежности. Местом проведения арбитража является г. Лондон, Англия. Арбитраж проводится на английском языке; или

(b) по единоличному усмотрению Доверительного управляющего, любой иск или разбирательство в отношении Спора могут рассматриваться в суде таким образом, как это указано в Статье 13.08 каждого Соглашения. Если Доверительный управляющий находится в положении Ответчика (согласно определению в Регламенте LCIA) и желает обратиться в суд, он должен сделать это посредством уведомления других сторон Спора в течение 30 дней после получения им Требования об арбитраже (согласно определению в Регламенте LCIA). Во избежание сомнений, настоящий пункт (b) предназначен исключительно для выгоды Доверительного управляющего и не ограничивает право Доверительного управляющего инициировать разбирательства в любом ином суде компетентной юрисдикции.

ARTICLE 4 – Conflicts

SECTION 4.01. This Supplemental Indenture has been signed in both the English and Russian language. In the event of any inconsistency or conflict between the two versions, the English language version shall prevail.

[Signatures on following pages]


СТАТЬЯ 4 – Противоречия

ПУНКТ 4.01. Настоящее Дополнительное соглашение о выпуске облигационного займа подписано на английском и русском языках. В случае какого-либо несоответствия или противоречия между двумя языковыми версиями, версия на английском языке будет иметь преваляющую силу.

[Подписи на следующих страницах]

ZHAIKMUNAI LLP / ТОО «ЖАЙКМУНАЙ»

as Issuer / в качестве Эмитента

By: / Подписано: 
Name: / Ф.И.О.: *Darkeev Zh. B. Даркеев Ж.Б.*
Title: / Должность: *General Director Генеральный директор*



NOSTRUM OIL & GAS PLC

as Guarantor / в качестве Гаранта

By: / Подписано:



Name: / Ф.И.О.: Tom Richardson

Title: / Должность: Director

*[Signature Page to the Ninth Supplemental
Indenture]*

*[Страница для подписания Девятого
дополнительного соглашения]*

NOSTRUM OIL & GAS B.V.

Formerly named "Zhaikmunai Netherlands B.V."


Ранее известная как «Zhaikmunai Netherlands B.V.»

as Guarantor / в качестве Гаранта

By: / Подписано:

Name: / Ф.И.О.:

Title: / Должность:



JAN-RU MULDER
DIRECTOR

*[Signature Page to the Ninth Supplemental
Indenture]*

*[Страница для подписания Девятого
дополнительного соглашения]*

NOSTRUM ASSOCIATED INVESTMENTS LLP / TOO «NOSTRUM ASSOCIATED INVESTMENTS»

(formerly named Condensate-Holding LLP)
(ранее известное как TOO «Condensate-Holding»)

as Guarantor / в качестве Гаранта

By: / Подписано

Name: / Ф.И.О.

Title: / Должность



[Handwritten signature]

Makbuba Zhanar Konysova

General Director

NOSTRUM OIL & GAS COÖPERATIEF U.A.

as Guarantor / в качестве Гаранта

By: / Подписано:



Name: / Ф.И.О.:

JAN-EU MULLER

Title: / Должность:

DIRECTOR

*[Signature Page to the Ninth Supplemental
Indenture]*

*[Страница для подписания Девятого
дополнительного соглашения]*

NOSTRUM SERVICES N.V.
(formerly named "Probel Capital Management N.V.")
(ранее известная как «Probel Capital Management N.V.»)

as Guarantor / в качестве Гаранта

By: / Подписано:



Name: / Ф.И.О.:

JAN-RU MULLER

Title: / Должность:

DIRECTOR

*[Signature Page to the Ninth Supplemental
Indenture]*

*[Страница для подписания Девятого
дополнительного соглашения]*

NOSTRUM OIL & GAS UK LIMITED

(formerly named "Probel Capital Management UK Limited")

(ранее известная как «Probel Capital Management UK Limited»)

as Guarantor /в качестве Гаранта

By: / Подписано:



Name: / Ф.И.О.:

TOM RICHARDSON

Title: / Должность:

DIRECTOR

[Signature Page to the Ninth Supplemental Indenture]

[Страница для подписания Девятого дополнительного соглашения]

NOSTRUM E&P SERVICES LLC
(formerly named "LLC "InvestProfi"")
(ранее известная как «LLC «InvestProfi»»)

as Guarantor / в качестве Гаранта

By: / Подписано: Улап
Name: / Ф.И.О.: DENIS SHARAPENCO
Title: / Должность: GENERAL DIRECTOR



NOSTRUM SERVICES CENTRAL ASIA LLP / TOO «NOSTRUM SERVICES CENTRAL ASIA»

(formerly named "Amersham Oil LLP")
(ранее известное как TOO «Amersham Oil»)

as Guarantor / в качестве Гаранта

By: / Подписано:



Name: / Ф.И.О.: *Kalankas Shakenova*

Title: / Должность: *General Director*



[Signature Page to the Ninth Supplemental Indenture]

[Страница для подписания Девятого дополнительного соглашения]

NOSTRUM OIL & GAS FINANCE B.V.

as a Guarantor / в качестве Гаранта

By: / Подписано:



Name: / Ф.И.О.:

JAN-PI MULLER

Title: / Должность:

DIRECTOR

*[Signature Page to the Ninth Supplemental
Indenture]*

*[Страница для подписания Девятого
дополнительного соглашения]*

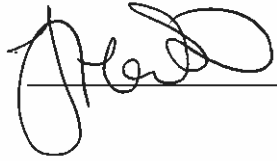
CITIBANK N.A., LONDON BRANCH / СІТІВАНК N.A., ЛОНДОНСКИЙ ФИЛИАЛ

as Trustee / в качестве Доверительного управляющего

By: / Подписано:

Name: / Ф.И.О.:

Title: / Должность:



Jillian Hamblin
Vice President